



MALAYSIA

Warta Kerajaan

SERI PADUKA BAGINDA

DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 53
No. 4

12hb Februari 2009

*TAMBAHAN No. 18
PERUNDANGAN (A)*

P.U. (A) 55.

AKTA SARAAN HAKIM 1971

PERATURAN-PERATURAN SARAAN HAKIM
(PINDAAN JADUAL KEDUA DAN JADUAL KELIMA) 2009

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 19 Akta Saraan Hakim 1971 [*Akta 45*], Yang di-Pertuan Agong, selepas berunding dengan Ketua Hakim Negara, membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama

1. Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Saraan Hakim (Pindaan Jadual Kedua dan Jadual Kelima) 2009**.

Pindaan Jadual Kedua

2. Jadual Kedua kepada Akta Saraan Hakim 1971 dipinda—

(a) dalam perenggan 3—

- (i) dengan menomborkan peruntukan sedia ada sebagai subperenggan (a); dan

- (ii) dengan memasukkan selepas subperenggan (a) subperenggan yang berikut:

(1)	(2)
Elaun dan Hakim yang layak menerimanya	Tarikh mula berkuat kuasa
“(b) Suatu elaun wilayah bulanan pada kadar 10 peratus daripada gaji bulanan hendaklah dibayar kepada Hakim Besar dan Hakim-Hakim Mahkamah Tinggi Malaya, dari Sabah, Sarawak dan Wilayah Persekutuan Labuan, selagi mereka berkhidmat di Semenanjung Malaysia.	5-12-2008”;

- (b) dalam perenggan 3A—

- (i) dengan menomborkan peruntukan sedia ada sebagai subperenggan (a);
- (ii) dalam subperenggan (a), dengan memotong perkataan “dalam perenggan”; dan
- (iii) dengan memasukkan selepas subperenggan (a) subperenggan yang berikut:

(1)	(2)
Elaun serantau bagi pekerja seseorang Hakim	Tarikh mula berkuat kuasa
“(b) Maka hendaklah dibayar bagi mana-mana pekerja dari Sabah, Sarawak atau Wilayah Persekutuan Labuan bagi seseorang Hakim Mahkamah Tinggi Malaya yang berkhidmat di Semenanjung Malaysia suatu elaun serantau bulanan pada kadar yang sama dan tertakluk kepada syarat-syarat yang sama seperti dalam subperenggan (a). Elaun ini hendaklah dibayar kepada Hakim yang menggajinya.	5-12-2008”;

- (c) dalam perenggan 10—

- (i) dengan menggantikan subperenggan (a) dengan subperenggan yang berikut:

(1)	(2)
Elaun bagi seseorang Hakim	Tarikh mula berkuat kuasa
“(a) Seseorang Hakim layak menuntut bantuan bayaran sebanyak RM1,500.00 sekali dalam tempoh dua tahun sebagai elaun pakaian rasmi yang digunakan sewaktu bersidang.	5-12-2008”;

(ii) dengan menggantikan subperenggan (c) dengan subperenggan yang berikut:

(1)	(2)
Elaun bagi seseorang Hakim	Tarikh mula berkuat kuasa
“(c) Seseorang Hakim layak menerima elaun pakaian panas mengikut amaun yang diluluskan oleh Perbendaharaan, yang tidak kurang daripada yang kena dibayar kepada pegawai Gred Utama A dalam perkhidmatan awam, apabila dikehendaki bertugas di luar Negara atau di Negara iklim sederhana.	5-12-2008”;

(iii) dengan memasukkan selepas subperenggan (c) subperenggan yang berikut:

(1)	(2)
Elaun bagi seseorang Hakim	Tarikh mula berkuat kuasa
“(d) Seseorang Hakim layak menerima bantuan bayaran sebanyak amaun yang diluluskan oleh Perbendaharaan, yang tidak kurang daripada yang kena dibayar kepada pegawai Gred Utama A dalam perkhidmatan awam bagi pakaian <i>Black Tie</i> .	5-12-2008”;

(d) dalam perenggan 12, dalam subperenggan (a), dengan memasukkan selepas subsubperenggan (i) subsubperenggan yang berikut:

(1)	(2)
Jenis cuti dan bilangan hari yang layak bagi seseorang Hakim	Tarikh mula berkuat kuasa
“(ia) Dalam hal Pesuruhjaya Kehakiman yang dilantik menjadi Hakim, jika disebabkan oleh kepentingan perkhidmatan, cuti tidak diambil dalam tempoh perkhidmatannya sebagai Pesuruhjaya Kehakiman, maka cuti yang tidak diambil itu boleh dibawa ke hadapan dan dikira sebagai cuti yang layak baginya sebagai Hakim.	5-12-2008”;

(e) dengan menggantikan perenggan 14 dengan perenggan yang berikut:

“14. SKIM PINJAMAN PERUMAHAN

(1)	(2)
Skim pinjaman perumahan bagi Hakim	Tarikh mula berkuat kuasa
Skim pinjaman perumahan yang terpakai bagi pegawai Gred Utama A dalam perkhidmatan awam sebagaimana yang dipinda dari semasa ke semasa, tertakluk kepada pinjaman maksimum sebanyak RM480,000.00.	5-12-2008”;

(f) dalam perenggan 16, dengan menggantikan subperenggan (a) dengan subperenggan yang berikut:

(1)	(2)
Tambang berbayar untuk perjalanan ke luar negeri dan orang tanggungan tertentu	Tarikh mula berkuat kuasa
“(a) Sekali dalam tiap-tiap tahun perkhidmatannya, dalam hal Ketua Hakim Negara.	5-12-2008”;
(aa) Sekali dalam tiap-tiap lima tahun perkhidmatannya, dalam hal seseorang Hakim selain Ketua Hakim Negara.	
(ab) Seseorang Hakim layak mendapat tambang yang dibayar oleh Kerajaan bagi perjalanan ke luar Negara ke destinasi pilihannya untuk dirinya, suami atau isteri dan tiga orang anak tanggungannya yang berumur kurang daripada dua puluh satu tahun.	
(ac) Tambang bagi perjalanan itu tidak boleh melebihi tambang kapal terbang pergi balik dari Kuala Lumpur ke London dalam kelas pertama bagi Hakim itu atau suami atau isterinya dan dalam kelas ekonomi bagi mana-mana atau ketiga-tiga anak tanggungannya itu.	
(ad) Jika seseorang Pesuruhjaya Kehakiman dilantik menjadi Hakim, tempoh perkhidmatannya sebagai Pesuruhjaya Kehakiman hendaklah dikira sebagai tempoh perkhidmatan sebagai Hakim.	

Pindaan Jadual Kelima

3. Jadual Kelima kepada Akta Saraan Hakim 1971 dipinda dalam perenggan 5 dengan memasukkan selepas perkataan “13” perkataan “,14”.

Dibuat 30 Januari 2009
[PMT/UU/44-2(R); PN(PU²)91/IV]

Dengan Titah Perintah

DATO’ SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Perdana Menteri

JUDGES’ REMUNERATION ACT 1971

JUDGES’ REMUNERATION (AMENDMENT OF SECOND SCHEDULE AND FIFTH SCHEDULE) REGULATIONS 2009

IN exercise of the powers conferred by section 19 of the Judges’ Remuneration Act 1971 [Act 45], the Yang di-Pertuan Agong, after consultation with the Chief Justice, makes the following regulations:

Citation

1. These regulations may be cited as the **Judges' Remuneration (Amendment of Second Schedule and Fifth Schedule) Regulations 2009**.

Amendment of Second Schedule

2. The Second Schedule to the Judges' Remuneration Act 1971 is amended—

(a) in paragraph 3—

- (i) by numbering the existing provisions as subparagraph (a); and
- (ii) by inserting after subparagraph (a) the following subparagraph:

(1)	(2)
Allowances and Judges eligible therefor	Effective Date
“(b) A monthly regional allowance at the rate of 10 per centum of monthly salary shall be paid to the Chief Judge and Judges of the High Court of Malaya, from Sabah, Sarawak and Federal Territory of Labuan, for so long as they serve in Peninsular Malaysia.	5-12-2008”;

(b) in paragraph 3A—

- (i) by numbering the existing provisions as subparagraph (a);
- (ii) in subparagraph (a), by deleting the words “in this paragraph”; and
- (iii) by inserting after subparagraph (a) the following subparagraph:

(1)	(2)
Regional allowance for employee of a Judge	Effective Date
“(b) There shall be paid in respect of any employee from Sabah, Sarawak or Federal Territory of Labuan of a Judge of the High Court of Malaya serving in Peninsular Malaysia a monthly regional allowance at the same rate and subject to the same conditions as in subparagraph (a). The allowance shall be paid to the employing Judge.	5-12-2008”;

(c) in paragraph 10—

(i) by substituting for subparagraph (a) the following subparagraph:

(1)	(2)
Allowances for a Judge	Effective Date
“(a) A Judge shall be eligible to claim a subsidised payment of RM1,500.00 once in two years as allowance for official attire used while presiding.	5-12-2008”;

(ii) by substituting for subparagraph (c) the following subparagraph:

(1)	(2)
Allowances for a Judge	Effective Date
“(c) A judge shall be eligible to receive warm clothing allowance of such amount as may be approved by the Treasury, which shall not be less than that payable to an officer on Principal Grade A in the public service when required to carry out duties overseas or in a country with temperate climate.	5-12-2008”;

(iii) by inserting after subparagraph (c) the following subparagraph:

(1)	(2)
Allowances for a Judge	Effective Date
“(d) A Judge shall be eligible to receive a subsidised payment of such amount as may be approved by the Treasury, which shall not be less than that payable to an officer on Principal Grade A in the public service for Black Tie attire.	5-12-2008”;

(d) in paragraph 12, in subparagraph (a), by inserting after subsubparagraph

(i) the following subsubparagraph:

(1)	(2)
Types of leave and number of eligible days for a Judge	Effective Date
“(ia) In the case of a Judicial Commissioner who is appointed to be a Judge, if owing to exigencies of service, leave has not been taken during his period of service as Judicial Commissioner, then the leave which has not been taken may be carried forward and treated as leave to which he becomes eligible as a Judge.	5-12-2008”;

(e) by substituting for paragraph 14 the following paragraph:

“14. HOUSING LOANS SCHEME:

(1)	(2)
Loan scheme for a Judge	Effective Date
The housing loan scheme applicable to officers on Principle Grade A in the public service as revised from time to time, subject to a maximum loan of RM480,000.00.	5-12-2008”; and

(f) in paragraph 16, by substituting for subparagraph (a) the following subparagraphs:

(1)	(2)
Paid passage for overseas travel for Judge and certain dependants	Effective Date
“(a) Once in every year of his service, in the case of the Chief Justice.	5-12-2008”;
(aa) Once in every five years of his service, in the case of a Judge other than the Chief Justice.	
(ab) A Judge shall be eligible to have passage paid by the Government for overseas travel to a destination of his choice for himself, his spouse and three of his dependent children below twenty-one years of age.	
(ac) The fare for such travel shall not exceed the equivalent return fare for travel by air from Kuala Lumpur to London by first class for the Judge and his spouse and by economy class for any or all of the three dependent children.	
(ad) Where a Judicial Commissioner is appointed to be a Judge, his period of service as Judicial Commissioner shall be reckoned as a period of service as a Judge.	

Amendment of Fifth Schedule

3. The Fifth Schedule to the Judges’ Remuneration Act 1971 is amended in paragraph 5 by inserting after the word “13” the words “,14”.

Made 30 January 2009
[PMT/UU/44-2(R); PN(PU²)91/IV]

By Command

DATO’ SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Prime Minister

P.U. (A) 56.

AKTA PROFESION UNDANG-UNDANG 1976

KAEDAH-KAEDAH PROFESION UNDANG-UNDANG (AMALAN DAN KESOPANAN)
(PINDAAN) 2009

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 77 Akta Profesion Undang-Undang 1976 [*Akta 166*], Majlis Peguam dengan kelulusan Peguam Negara membuat kaedah-kaedah yang berikut:

Nama

1. Kaedah-kaedah ini bolehlah dinamakan Kaedah-Kaedah Profesion Undang-Undang (Amalan dan Kesopanan) (Pindaan) 2009.

Pindaan kaedah 60

2. Kaedah-Kaedah Profesion Undang-Undang (Amalan dan Kesopanan) 1978 [*P.U. (A) 369/1978*] dipinda dalam subkaedah 60(1)—

(a) dengan menggantikan perenggan (b) dengan perenggan yang berikut:

“(b) dia—

- (i) telah menjalankan amalan secara aktif di Bar Malaysia selama tempoh yang tidak kurang daripada dua puluh tahun;
- (ii) telah berkhidmat sebagai Hakim Mahkamah Persekutuan atau Mahkamah Agung, Hakim Mahkamah Rayuan, Hakim Mahkamah Tinggi di Malaya, Hakim Mahkamah Tinggi di Sabah dan Sarawak atau Mahkamah Tinggi di Borneo selama tempoh tidak kurang daripada dua puluh tahun atas sifat itu atau mana-mana kombinasinya;
- (iii) telah menjalankan amalan secara aktif di Bar Malaysia dan, sebagai tambahan, telah berkhidmat sebagai Hakim Mahkamah Persekutuan atau Mahkamah Agung, Hakim Mahkamah Rayuan, Hakim Mahkamah Tinggi di Malaya atau Hakim Mahkamah Tinggi di Sabah dan Sarawak atau Mahkamah Tinggi di Borneo, atau mana-mana kombinasinya, selama tempoh yang, jika dicampurkan dengan tempoh dia menjalankan amalan secara aktif di Bar Malaysia, berjumlah tidak kurang daripada dua puluh tahun; atau
- (iv) telah menjalankan amalan secara aktif di Bar Malaysia selama tempoh yang tidak kurang daripada sepuluh tahun dan, sebagai tambahan, telah berkhidmat sebagai Presiden atau Pengerusi Mahkamah Perusahaan atau anggota Perkhidmatan Kehakiman dan Perundangan,

atau mana-mana kombinasinya, selama tempoh yang, jika dicampurkan dengan tempoh dia menjalankan amalan secara aktif di Bar Malaysia, berjumlah tidak kurang daripada dua puluh tahun; dan

- (b) dalam perenggan (c), dengan memasukkan selepas perkataan “pekongsi” perkataan “,sekutu”.

Dibuat 13 Oktober 2008
[BC/M16/2007; PN(PU²)314/XI]

DATO' AMBIGA SREENEVASAN
Presiden
Majlis Peguam, Bar Malaysia

Diluluskan 30 Januari 2009
[BC/M16/2007; PN(PU²)314/XI]

TAN SRI ABDUL GANI PATAIL
Peguam Negara, Malaysia

LEGAL PROFESSION ACT 1976

LEGAL PROFESSION (PRACTICE AND ETIQUETTE) (AMENDMENT) RULES 2009

IN exercise of the powers conferred by section 77 of the Legal Profession Act 1976 [*Act 166*], the Bar Council with the approval of the Attorney General makes the following rules:

Citation

1. These rules may be cited as the Legal Profession (Practice and Etiquette) (Amendment) Rules 2009.

Amendment of rule 60

2. The Legal Profession (Practice and Etiquette) Rules 1978 [*P.U. (A) 369/1978*] are amended in subrule 60(1)—

- (a) by substituting for paragraph (b) the following paragraph:

“(b) he—

- (i) has been in active practice at the Malaysian Bar for a period of not less than twenty years;

- (ii) has served as a Judge of the Federal Court or Supreme Court, Judge of the Court of Appeal, Judge of the High Court in Malaya, Judge of the High Court in Sabah and Sarawak or High Court in Borneo for a period of not less than twenty years in such capacity or any combination thereof;
 - (iii) has been in active practice at the Malaysian Bar and, in addition, has served as a Judge of the Federal Court or Supreme Court, Judge of the Court of Appeal, Judge of the High Court in Malaya or Judge of the High Court in Sabah and Sarawak or High Court in Borneo, or any combination thereof, for a period which, aggregated with the period of his active practice at the Malaysian Bar, totals not less than twenty years; or
 - (iv) has been in active practice at the Malaysian Bar for a period of not less than ten years and, in addition, has served as a President or Chairman of the Industrial Court or a member of the Malaysian Judicial and Legal Service, or any combination thereof, for a period which, aggregated with the period of his active practice at the Malaysian Bar, totals not less than twenty years; and
- (b) in paragraph (c), by inserting after the word “partner” the words “,associate”.

Made 13 October 2008
[BC/M16/2007; PN(PU²)314/XI]

DATO' AMBIGA SRENEVASAN
President
Bar Council, Malaysian Bar

Approved 30 January 2009
[BC/M16/2007; PN(PU²)314/XI]

TAN SRI ABDUL GANI PATAIL
Attorney General, Malaysia

P.U. (A) 57.

AKTA KASTAM 1967

PERINTAH KASTAM (NILAI-NILAI) (MINYAK MENTAH PETROLEUM)
(No. 4) 2009

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 12 Akta Kastam 1967 [Akta 235], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Nilai-Nilai) (Minyak Mentah Petroleum) (No. 4) 2009** dan hendaklah mula berkuat kuasa bagi tempoh 12 Februari 2009 hingga 25 Februari 2009.

Pemungutan dan pembayaran duti kastam

2. Bagi maksud pemungutan dan pembayaran duti-duti kastam, menurut peruntukan-peruntukan Perintah Duti Kastam 2007 [*P.U. (A) 441/2007*], nilai bagi tiap-tiap satu barang berduti yang dinyatakan dalam ruang (1) dan (2) Jadual mengikut unitnya yang tersebut dalam ruang (3) hendaklah nilai yang dinyatakan dalam ruang (4) Jadual tersebut.

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (VALUES) (CRUDE PETROLEUM OIL) (NO. 4) ORDER 2009

IN exercise of the powers conferred by section 12 of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. This order may be cited as the **Customs (Values) (Crude Petroleum Oil) (No. 4) Order 2009** and shall have effect for the period from 12 February 2009 to 25 February 2009.

Levy and payment of customs duties

2. For the purpose of the levy and payment of customs duties, in accordance with the provisions of the Customs Duties Order 2007 [*P.U. (A) 441/2007*], the value of each of the dutiable goods specified in columns (1) and (2) of the Schedule in respect of the unit thereof mentioned in column (3) of the Schedule shall be the value specified in column (4) of the said Schedule.

JADUAL/SCHEDULE

Barang (Goods)	Subkepala (Subheading)	Unit (Unit)	Nilai (Value)
(1)	(2)	(3)	(4)
PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS, CRUDE:			
Tapir Blend	2709.00.100	per barrel	RM148.75
Labuan Crude	2709.00.100	per barrel	RM148.75
Miri Light Crude	2709.00.100	per barrel	RM148.75

Barang (Goods)	Subkepala (Subheading)	Unit (Unit)	Nilai (Value)
(1)	(2)	(3)	(4)
Dulang	2709.00.100	per barrel	RM147.68
Bintulu Crude	2709.00.100	per barrel	RM147.68
Terengganu Condensate	2709.00.900	per barrel	RM144.47
Bintulu Condensate	2709.00.900	per barrel	RM144.83
Masa	2709.00.100	per barrel	RM148.75
Asam Paya	2709.00.100	per barrel	RM148.83
Kidurong	2709.00.100	per barrel	RM143.40
Penara Blend	2709.00.100	per barrel	RM116.44
Minyak Mentah Fairley Baram	2709.00.100	per barrel	RM312.99
Cakerawala Condensate	2709.00.900	per barrel	RM76.21
Angsi Crude	2709.00.100	per barrel	RM142.87
Cendor Crude	2709.00.100	per barrel	RM150.97
Abu Blend	2709.00.100	per barrel	RM114.30
Kikeh Crude	2709.00.100	per barrel	RM143.23

Dibuat 6 Februari 2009

Made 6 February 2009

[KE. HT(94) 819/01-1/Klt. 11/(04); R.9003/54z-40;
PN(PU²)338/VIII/Klt. 5(04)]

Dengan arahan Menteri Kewangan.
By direction of the Minister of Finance.

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan/
On behalf and in the name of the Minister of Finance

DATUK AZIYAH BINTI BHAUDDIN
Setiausaha
Bahagian Analisa Cukai

P.U. (A) 58.

PROKLAMASI

OLEH SERI PADUKA BAGINDA YANG DI-PERTUAN
AGONG, DENGAN KURNIA ALLAH, KETUA UTAMA
NEGARA BAGI NEGERI-NEGERI DAN WILAYAH-
WILAYAH MALAYSIA

(Mohor Kerajaan)

AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN
IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI
BILLAH SHAH

Yang di-Pertuan Agong

BAHAWASANYA Fasal (2) Perkara 55 Perlembagaan Persekutuan memperuntukkan bahawa BETA boleh memprorog Parlimen:

DAN BAHAWASANYA wajar dan sesuai Penggal Pertama Parlimen Malaysia Yang Kedua Belas yang bermula pada dua puluh lapan hari bulan April, dua ribu lapan, ditamatkan pada sembilan hari bulan Februari, dua ribu sembilan:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, BETA, AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH, dengan Kurnia Allah, Yang di-Pertuan Agong bagi Negeri-Negeri dan wilayah-wilayah Malaysia, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada BETA sebagaimana yang tersebut di atas MEMPROROG Parlimen yang tersebut mulai dari sembilan hari bulan Februari, dua ribu sembilan.

DIPERBUAT di Istana Negara BETA di Kuala Lumpur, Ibu Kota Persekutuan, pada dua puluh dua hari bulan Januari, dua ribu sembilan.

Dengan Titah Perintah Baginda,

DATO' SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Perdana Menteri

PROCLAMATION

BY HIS MAJESTY THE YANG DI-PERTUAN AGONG,
BY THE GRACE OF ALLAH, SUPREME HEAD OF THE
STATES AND TERRITORIES OF MALAYSIA

(State Seal)

AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN
IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI
BILLAH SHAH
Yang di-Pertuan Agong

WHEREAS Clause (2) of Article 55 of the Federal Constitution provides that WE may prorogue Parliament:

AND WHEREAS it is desirable and convenient that the First Session of the Twelfth Parliament of Malaysia which commenced on the twenty eighth day of April, two thousand eight, shall terminate on the ninth day of February, two thousand nine:

NOW THEREFORE, WE, AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH, by the Grace of Allah, Yang di-Pertuan Agong of the States and territories of Malaysia, in exercise of the powers conferred on US as aforesaid PROROGUE the said Parliament with effect from the ninth day of February, two thousand nine.

GIVEN at OUR Istana Negara in Kuala Lumpur, the Federal Capital, this twenty-second day of January, two thousand nine.

By His Majesty's Command,

DATO' SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Prime Minister

P.U. (A) 59.

PROKLAMASI

OLEH SERI PADUKA BAGINDA YANG DI-PERTUAN
AGONG, DENGAN KURNIA ALLAH, KETUA UTAMA
NEGARA BAGI NEGERI-NEGERI DAN WILAYAH-
WILAYAH MALAYSIA

(Mohor Kerajaan)

AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN
IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI
BILLAH SHAH

Yang di-Pertuan Agong

BAHAWASANYA Fasal (1) Perkara 55 Perlembagaan Persekutuan memperuntukkan bahawa BETA hendaklah dari semasa ke semasa memanggil Parlimen:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, BETA, AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH, dengan Kurnia Allah, Yang di-Pertuan Agong bagi Negeri-Negeri dan wilayah-wilayah Malaysia, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada BETA sebagaimana yang tersebut di atas DENGAN INI MEMANGGIL Parlimen dan menetapkan enam belas hari bulan Februari, dua ribu sembilan dan pukul sepuluh pagi sebagai tarikh dan waktu bagi Mesyuarat Pertama Penggal Kedua Parlimen Malaysia Yang Kedua Belas, yang akan diadakan di Bangunan Parlimen di Kuala Lumpur, Ibu Kota Persekutuan.

DIPERBUAT di Istana Negara BETA di Kuala Lumpur, Ibu Kota Persekutuan, pada dua puluh dua hari bulan Januari, dua ribu sembilan.

Dengan Titah Perintah Baginda,

DATO' SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Perdana Menteri

PROCLAMATION

BY HIS MAJESTY THE YANG DI-PERTUAN AGONG,
BY THE GRACE OF ALLAH, SUPREME HEAD OF THE
STATES AND TERRITORIES OF MALAYSIA

(State Seal)

AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN
IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI
BILLAH SHAH
Yang di-Pertuan Agong

WHEREAS Clause (1) of Article 55 of the Federal Constitution provides that we shall from time to time summon Parliament:

NOW THEREFORE, WE, AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH, by the Grace of Allah, Yang di-Pertuan Agong of the States and territories of Malaysia, in exercise of the powers conferred on us as aforesaid DO HEREBY SUMMON Parliament and appoint the sixteenth day of February, two thousand nine and the hour of ten in the morning as the date and time for the First Meeting of the Second Session of the Twelfth Parliament of Malaysia, to be held in the Parliament House in Kuala Lumpur, the Federal Capital.

GIVEN at OUR Istana Negara in Kuala Lumpur, the Federal Capital, this twenty-second day of January, two thousand nine.

By His Majesty's Command,

DATO' SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Prime Minister

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA